

# アジア経済法令ニュース No.13-37

添付法令資料 1：信用履歴に関する 2004 年 12 月 30 日付ロシア連邦法律

No.218-FZ (目次)

添付法令資料 2：財産により担保される有価証券に関する 2010 年 4 月 23 日付

モンゴル国法律 (目次)

添付法令資料 3：不動産に対する権利及びその負担の国家登記に関する 2004 年

7 月 1 日付ウクライナ法律 No.1952-IV (目次)

弁護士法人 瓜生・糸賀法律事務所

2013 年 9 月 13 日 (金)

## 第 1 日本国 主要新法令及び改正法令

- 1 円借款の支出期間の延長に関する日本国政府とベトナム社会主義共和国政府との間の口上書の交換に関する件 (外務省告示第 302 号及び第 303 号)  
13.09.09 公布
- 2 電波法施行規則等の一部を改正する省令 (総務省令第 86 号)  
13.09.09 公布 / 公布の日から起算して 6 月を経過した日から施行 (ただし、一部を除く。)
- 3 消費税の円滑かつ適正な転嫁の確保のための消費税の転嫁を阻害する行為の是正等に関する特別措置法第八条第三号の規定による消費税に関連して取引の相手方に経済上の利益を提供する旨の表示に関する内閣府令 (内閣府令第 59 号)  
13.09.10 公布 / 13.10.01 施行
- 4 電気通信事業法施行規則及び電気通信事業報告規則の一部を改正する省令 (総務省令第 87 号)  
13.09.10 公布 / 同日施行
- 5 消費税の円滑かつ適正な転嫁の確保のための消費税の転嫁を阻害する行為の是正等に関する特別措置法第二条第一項第一号の大規模小売事業者を定める規則 (公正取引委員会規則第 3 号)  
13.09.10 公布 / 13.10.01 施行
- 6 消費税の転嫁の方法及び消費税についての表示の方法の決定に係る共同行為の届出に関する規則 (公正取引委員会規則第 4 号)  
13.09.10 公布 / 13.10.01 施行
- 7 ナウル共和国政府に対する贈与に関する日本国政府とナウル共和国政府との間の書簡の交換に関する件 (外務省告示第 304 号)  
13.09.11 公布
- 8 特定製品に係るフロン類の回収及び破壊の実施の確保等に関する法律施行規則の一部を改正する省令 (経済産業省及び環境省令第 7 号)  
13.09.11 公布 / 特定製品に係るフロン類の回収及び破壊の実施の確保等に関する法律の一部を改正する法律の施行の日から施行
- 9 外国為替令及び輸出貿易管理令の一部を改正する政令 (政令第 267 号)

- 13.09.13 公布／13.10.15 施行
- 10 消費税の円滑かつ適正な転嫁の確保のための消費税の転嫁を阻害する行為の是正等に関する特別措置法施行令（政令第 269 号）
- 13.09.13 公布／13.10.01 施行
- 11 株式会社海外需要開拓支援機構法の施行期日を定める政令（政令第 272 号）
- 13.09.13 公布
- 12 株式会社海外需要開拓支援機構法の施行に伴う関係政令の整備に関する政令（政令第 273 号）
- 13.09.13 公布／13.09.18 施行
- 13 株式会社海外需要開拓支援機構法第四条第三項の倍数を定める政令（政令第 274 号）
- 13.09.13 公布／13.09.18 施行
- 14 株式会社海外需要開拓支援機構法施行規則（経済産業省令第 42 号）
- 13.09.13 公布／13.09.18 施行

## 第2-1 中国 主要新法令及び改正法令

- 1 鉄道安全管理条例  
（铁路安全管理条例）
- 13.08.17 公布 国务院令第 639 号／14.01.01 施行
- 2 情報ネットワークを利用した誹謗の実施等の刑事事件の取扱いにおける法律の適用に係る若干の問題に関する最高人民法院及び最高人民検察院の解釈  
（最高人民法院、最高人民检察院关于办理利用信息网络实施诽谤等刑事案件适用法律若干问题的解释）
- 13.09.06 公布 法积[2013]21 号／13.09.10 施行
- 3 「生産経営単位安全養成・訓練規定」等 11 件の規則の改正に関する国家安全監督・管理総局の決定  
（国家安全监管总局关于修改《生产经营单位安全培训规定》等 11 件规章的决定）
- 13.08.29 発布 国家安全生产監督・管理総局令第 63 号／同日施行
- 4 「企業破産法」の適用に係る若干の問題に関する最高人民法院の規定（2）  
（最高人民法院关于适用《中华人民共和国企业破产法》若干问题的解释（二））
- 13.09.05 公布 法积[2013]22 号／13.09.16 施行
- 5 大気汚染防止・処理行動計画  
（大气污染防治行动计划）
- 13.09.10 公布 国発[2013]37 号

## 第2-2 中国会計・税務法令

- 1 企業製品原価計算制度（試行）  
（企业产品成本核算制度（试行））
- 13.08.16 発布 財政部 财会[2013]17 号／14.01.01 施行

## 第2-3 中国金融（Banking, Securities & Insurance）法令

- 1 專業ネットワーク保険会社の開業検収に関する問題に関する中国保険監督管理委員会の通知  
(中国保监会关于专业网络保险公司开业验收有关问题的通知)  
13.08.13 發布 保監發[2013]66 号
- 2 保險監督管理局事件リスク監督管理考查弁法 (試行)  
(保监局案件风险监管考核办法 (试行))  
13.09.02 發布 保監稽查[2013]643 号/14.01.01 施行
- 3 公開募集証券投資基金の国債先物取引への参与に係る指針  
(公开募集证券投资基金参与国债期货交易指引)  
13.09.03 發布 証監会公告[2013]37 号/同日施行

### 第3 ロシア

- 1 不法な金融取引に対する対抗に関してロシア連邦の各法規へ変更を導入することに関する 2013 年 6 月 28 日付ロシア連邦法律 No.134-FZ  
一部を除き、公布の日から施行
- 2 その余の最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

### 第4 ベトナム

- 1 外国人に対する景品付き電子ゲームの経営に関する政府の 2013 年 7 月 29 日付第 86/2013/ND-CP 号議定  
13.10.01 施行
- 2 地政資料の基礎構築の経済・技術規範の公布に係る資源環境省の 2013 年 7 月 18 日付第 18/2013/TT-BTNMT 号通知  
13.09.03 施行
- 3 汚職防止法の若干の条項の細則を規定する政府の 2013 年 6 月 17 日付第 59/2013/ND-CP 号議定  
13.07.31 施行
- 4 地下水資源の観測技術を規定する資源環境省の 2013 年 7 月 18 日付第 19/2013/TT-BTNMT 号通知  
13.09.03 施行
- 5 無人飛行機及び超軽量飛行機の管理に関する政府の議定を統合する 2013 年 7 月 25 日付第 12/ NDHN-BQP 号合一文書
- 6 司法鑑定法の施行の細則及び弁法を規定する政府の 2013 年 7 月 29 日付第 85/2013/ND-CP 号議定  
13.09.15 施行
- 7 メタンガスの存在する鉱山立坑において使用する安全非電気式段発雷管に用いる信管に関する国家技術標準を公布する工商省の 2013 年 7 月 17 日付第 16/2013/TT-BCT 号通知  
13.07.17 施行
- 8 保険会社法を統合する 2013 年 7 月 23 日付第 12/VBHN-VPQH 号合一文書
- 9 国家技術標準の公布通知を統合する 2013 年 7 月 24 日付第 06/VBHN-BTTTT 号合一文書  
公布日から 45 日後に施行

## 第5 韓国

- 1 所得税法施行令一部改正令  
13.09.09 公布 大統領令第 24709 号/同日施行 (ただし、一部を除く。)
- 2 相続税及び贈与税法施行令一部改正令  
13.09.09 公布 大統領令第 24710 号/同日施行
- 3 地方財政法施行令一部改正令  
13.09.09 公布 大統領令第 24711 号/15.01.01 施行
- 4 1人創造企業育成に関する法律施行令一部改正令  
13.09.09 公布 大統領令第 24716 号/13.09.23 施行
- 5 中小企業製品購買促進及び販路支援に関する法律施行令一部改正令  
13.09.09 公布 大統領令第 24717 号/同日施行
- 6 騒音・振動管理法施行令一部改正令  
13.09.09 公布 大統領令第 24719 号/13.09.23 施行 (ただし、一部を除く。)
- 7 セマングム (新万金) 事業推進及び支援に関する特別法施行令  
13.09.09 公布 大統領令第 24720 号/13.09.12 施行
- 8 銀行法施行令一部改正令  
13.09.09 公布 大統領令第 24722 号/同日施行
- 9 大統領令第 24528 号 (中小企業製品購買促進及び販路支援に関する法律施行令一部改正令) 中訂正  
13.09.09 公布
- 10 国土交通部令第 23 号 (建築物の設備基準等に関する規則一部改正令) 中訂正  
13.09.09 公布
- 11 セマングム (新万金) 事業推進及び支援に関する特別法施行規則  
13.09.10 公布 国土交通部令第 25 号/13.09.12 施行
- 12 都市開発法施行規則一部改正令  
13.09.10 公布 国土交通部令第 26 号/同日施行
- 13 下請取引公正化に関する法律施行令一部改正令 (案) 立法予告  
13.09.10 公布 公正取引委員会公告第 2013-43 号
- 14 無線設備規則一部改正  
13.09.11 公布 未来創造科学部告示第 2013-157 号/同日施行
- 15 大韓民国政府とミャンマー連邦共和国政府間の 2013 年度無償援助に関する基本約定  
13.09.11 公布 外交部告示第 2013-804 号/当事者の署名日に発効
- 16 国民年金法施行規則一部改正令  
13.09.12 公布 保健福祉部令第 206 号/14.01.01 施行
- 17 電気通信事業用無線設備の技術基準一部改正  
13.09.12 公布 国立電波研究院告示第 2013-9 号/同日施行
- 18 公共記録物管理に関する法律施行令一部改正令  
13.09.13 公布 大統領令第 24723 号/同日施行
- 19 公共記録物管理に関する法律施行規則一部改正令  
13.09.13 公布 安全行政部令第 16 号/同日施行
- 20 国民健康保険療養給与の基準に関する規則一部改正令  
13.09.13 公布 保健福祉部令第 207 号/同日施行 (ただし、一部を除く。)

21 医療給与法施行規則一部改正令

13.09.13 公布 保健福祉部令第 208 号/13.10.01 施行 (ただし、一部を除く。)

第 6 台湾

掲載すべき法令は、ありません。

第 7 香港特別行政区

掲載すべき法令は、ありません。

第 8 シンガポール

掲載すべき法令は、ありません。

第 9 タイ

掲載すべき法令は、ありません。

第 10 インドネシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 11 フィリピン

1 Proclamation No. 572

CREATING AND DESIGNATING A BUILDING, LOCATED AT ABANAO CORNER ZANDUETA STREETS, BAGUIO CITY, AS AN INFORMATION TECHNOLOGY CENTER, PURSUANT TO REPUBLIC ACT NO. 7916, AS AMENDED BY REPUBLIC ACT NO. 8748

13.04.23 付

第 12 インド

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 13 モンゴル

掲載すべき法令は、ありません。

## 第14 カザフスタン

- 1 カザフスタン共和国産業及び新技術省のいくつかの問題に関するカザフスタン共和国政府決定  
2013年2月26日付 No.186／署名の日から施行
- 2 カザフスタン共和国財務省のいくつかの問題に関する2008年4月24日付 No.387 カザフスタン共和国政府決定への変更の導入に関するカザフスタン共和国政府決定  
2013年3月13日付 No.230／署名の日から施行
- 3 輸送手段の識別番号による各種輸送手段の国家登録及び登記規則の承認に関するカザフスタン共和国政府決定  
2013年8月26日付 No.851／公布の日から10日後に施行

## 第15 ウズベキスタン

- 1 いくつかのウズベキスタン共和国大統領令への追加及び変更の導入並びにその失効の認定に関するウズベキスタン共和国大統領令  
2013年8月28日付 No.UP-4561／同年9月9日施行
- 2 事業主体の銀行口座からの資金の控除手続に関する細則への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国中央銀行理事会、財務省及び税務国家委員会の決定  
2013年8月22日付中央銀行 No.321-B-2、財務省 No.79 及び税務国家委員会 No.2013-40 同年9月2日法務省登録 No.2342-2／同月9日施行
- 3 銀行間リテール支払制度「UZKART」の活動に関する規程への変更の導入に関するウズベキスタン共和国中央銀行理事会決定  
2013年8月24日付 No.16/6 同年9月2日法務省登録 No.2369-1／同月9日施行

## 第16 トルコ

- 1 トルコ共和国政府とハンガリー政府との間の外交旅券、役務旅券及び個人旅券保有者のヴィザの免除に係る協定の承認に関する内閣決定  
2013年8月19日付 No.2013/5271 同年9月9日官報 No.28760／協定の施行のために必要な国内手続の完了を確認する旨の外交ルートを通じた最終的な書面による通知の取得日後第30日から施行
- 2 包装のマーキング及びラベリングに係る科学、産業及び技術省の通知（通知 No.MSG-MS-2013/22）  
2013年9月5日官報 No.28756／公布の日から3か月後に施行
- 3 銀行の資本充実性の測定及び評価に係る規則における変更の実施に関する銀行業規制・監督機構の規則  
2013年9月5日官報 No.28756／2014年1月1日から施行
- 4 銀行の財源に係る銀行業規制・監督機構の規則  
2013年9月5日官報 No.28756／2014年1月1日から施行
- 5 トルコ投資支援・促進局により法律 No.5523 の範囲内において取得される収益に係る局の規則

2013年9月4日官報 No.28755/同日施行

- 6 再生可能エネルギー資源により電力を産出する施設において使用される部品の国内における製造に関する規則における変更の実施に係るエネルギー及び自然資源省の規則

2013年9月4日官報 No.28755/同日施行

## 第17 ウクライナ

- 1 国際的技術援助の導入、利用及びモニタリングの手續への変更の導入に関する2013年8月28日付ウクライナ内閣の決定 No.629
- 2 公開株式会社「ウクライナ国家輸出入銀行」の定款資本の増加及びその定款への変更の導入に関する2013年8月28日付ウクライナ内閣の決定 No.630  
一部を除き、公布の日から施行

## 第18 ポーランド

### 1 法律「商事会社法典」の単一テキストの公布に関する2013年4月19日付国会下院議長の公告

13.09.06 公布 No.1030

- 2 鉄道運送に関する法律及び鉄道運送に関する法律の変更に関する法律の変更に関する2013年7月12日付法律

13.09.06 公布 No.1033/公布の日から30日の期間経過後に施行

- 3 支払サービスに関する法律及びいくつかのその他の法律の変更に関する2013年7月12日付法律

13.09.06 公布 No.1036/一部を除き、公布の日から30日の期間経過後に施行

- 4 パスポート文書に関する法律の変更に関する2013年7月26日付法律

13.09.06 公布 No.1038/公布の日から30日の期間経過後に施行

- 5 法律「公的発注法」の変更に関する2013年7月26日付法律

13.09.06 公布 No.1047/公布の日から14日の期間経過後に施行

- 6 自然人からの所得税の分野における租税に係る義務的な表明、申告及び情報のいくつかの制定に関する2013年8月6日付財務相の命令

13.09.11 公布 No.1054/公布の日から14日の期間経過後に施行

- 7 道路運送管理に関する2013年7月23日付運輸、建設及び海商相の命令

13.09.01 公布 No.1064/公布の日から30日の期間経過後に施行

## 第19 チェコ

- 1 ペンション・スキーム(pension scheme)に関する法律並びに社会保障の組織化及び実施に関する法律を変更する2013年8月22日付法律

13.09.10 公布 No.274/公布に続く第3月の初日から施行

- 2 両替活動に関する2013年8月21日付法律

13.09.10 公布 No.277/公布に続く第2月の初日から施行

- 3 両替活動に関する法律の採択に関連していくつかの法律を変更する2013年8

月 21 日付法律

13.09.10 公布 No.278 / 公布に続く第 2 月の初日から施行

## 第 20 南アフリカ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第 21 メキシコ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第 22 ミャンマー

掲載すべき法令は、ありません。

## 第 23 添付法令資料

- 1 信用履歴に関する 2004 年 12 月 30 日付ロシア連邦法律 No. 218-FZ (目次)
- 2 財産により担保される有価証券に関する 2010 年 4 月 23 日付モンゴル国法律 (目次)
- 3 不動産に対する権利及びその負担の国家登記に関する 2004 年 7 月 1 日付ウクライナ法律 No. 1952-IV (目次)

### 【アジア経済法令ニュース編集メンバー】

糸賀 了 弁護士 最高顧問パートナー

瓜生 健太郎 弁護士 マネージングパートナー

設楽 公晴 弁護士：マレーシア・インドネシア・モンゴル法令担当

萩野 敦司 弁護士：韓国・越南・タイ・ミャンマー・ラオス・カンボジア法令担当

穴戸 一樹 弁護士：インドネシア・マレーシア・台湾・韓国・ロシア法令担当  
兼ラテン - アメリカデスク主任

穴田 功 弁護士 日本国及びニューヨーク州：タイ・香港・シンガポール・  
インド・南アフリカ法令担当

谷本 規 弁護士：香港・越南・フィリピン法令担当

須永 了 弁護士：インドネシア・マレーシア・タイ法令担当

広瀬 元康 弁護士 日本国及びフランス国：インド・バングラデシュ法令担当



兼ヨーロッパ・アフリカ・中東デスク主任

谷添 学 弁護士 日本国及びニューヨーク州：インド・パキスタン・バングラ  
デシュ・スリランカ・南アフリカ法令担当

森 啓太 弁護士：租税・独占禁止・知的財産・シンガポール・韓国法令担当

志賀 正帥 弁護士：金融（Banking, Securities & Insurance）・台湾・香港・  
越南法令担当

野島 未華子 弁護士：インドネシア法令担当

秦野 晃一 弁護士：フィリピン法令担当

山田 重嗣 公認会計士・税理士：財務・会計・税務法令担当

穂積 比呂子 税理士：租税法担当

伏原 宏太 シニアコンサルタント：越南法令担当

山本 志織 パラリーガル：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・  
南アフリカ法令担当

ヤラシェフ ノディルベック 外国法研究員

：ウズベキスタン・カザフスタン・トルコ・ロシア法令担当

商 蓄 外国法研究員（中国律師）：韓国法令担当

関連ベトナム法人

URYU & ITOGA ADVISORY SERVICE VIETNAM CO., LTD

提携先中国律師事務所

北京市堅石律師事務所 律師：柳 錦実：韓国法令担当

上海堅海律師事務所

（追記）

- 1 中国の主要法令の日本語訳文は、アジア経済法令速報（年 24 回発行）を通じて有償にて提供しております。

添付法令資料 1 :

信用履歴に関する 2004 年 12 月 30 日付ロシア連邦法律 No.218-FZ (目次)  
一部を除き、2005 年 6 月 1 日施行 2013 年最終改正

- 第 1 章 総則 (第 1 条ないし第 3 条)
- 第 2 章 信用履歴 (第 4 条ないし第 8 条)
- 第 3 章 信用履歴ビューロー (第 9 条ないし第 12 条)
- 第 4 章 信用履歴中央カタログ (第 13 条)
- 第 5 章 信用履歴ビューローの活動に対する国のコントロール及び監督 (第 14 条  
ないし第 17 条)
- 第 6 章 移行規定 (第 18 条及び第 19 条)
- 第 7 章 終則 (第 20 条)

添付法令資料 2 :

財産により担保される有価証券に関する 2010 年 4 月 23 日付モンゴル国法律(目次)  
2011 年 1 月 1 日施行

- 第 1 章 総則 (第 1 条ないし第 3 条)
- 第 2 章 財産により担保される有価証券及び財産体 (第 4 条ないし第 9 条)
- 第 3 章 保証付有価証券 (第 10 条ないし第 23 条)
- 第 4 章 抵当付有価証券 (第 24 条ないし第 37 条)
- 第 5 章 投資家の権益の保護 (第 38 条ないし第 42 条)
- 第 6 章 その他の規定 (第 43 条ないし第 45 条)

添付法令資料 3 :

不動産に対する権利及びその負担の国家登記に関する 2004 年 7 月 1 日付  
ウクライナ法律 No.1952-IV (目次)  
2013 年最終改正

- 第 1 章 総則 (第 1 条ないし第 5 条)
- 第 2 章 権利の国家登記機関 (第 6 条ないし第 9 条)
- 第 3 章 権利の国家登記 (第 10 条ないし第 14 条)
- 第 4 章 権利及びその負担に係る国家登記の実施手続 (第 15 条ないし第 30 条)